

Patient name: ..... Date: ..... / ..... / .....

Patient ID #: .....

Patient age: ..... Gender: .....

## Should You Be Tested for Hepatitis C?

### A screening questionnaire for adults

Hepatitis C is a serious liver disease caused by the hepatitis C virus (HCV). Hepatitis C virus is found in the blood of people who have this infection. Hepatitis C is spread by contact with blood of an infected person. There is no vaccine to protect against hepatitis C virus infection at this time, but there is treatment available for people who are infected.

The following statements will help you determine if you should be tested for hepatitis C virus infection.

### You should be tested if any of the following applies to you:

- Are you born during 1945 through 1965?
- Have you received blood clotting factor concentrate manufactured before 1987?
- Have you received a blood transfusion or solid organ transplant before 1992?
- Have you received blood from a donor who later tested positive for hepatitis C?
- Did you have symptoms or signs of liver disease (for example, abnormal liver tests)?
- Are you born to a mother with hepatitis C virus infection?
- Have you ever used injectable or intranasal drugs (even if it was only one time or many years ago)?
- Are you receiving or have ever received long-term hemodialysis?
- Do you have tattoos or piercings?
- Were you hospitalized more than 3 times?

Screening is provided only to Dubai nationals and residents whom have a valid residency visa for more than 1 year.

Signature

---

اسم المريض: ..... التاريخ: ..... / ..... / .....  
الرقم التعريفي للمريض: .....  
عمر المريض: ..... النوع: .....

## هل يجب أن تقوم بإجراء اختبار التهاب الكبد الوبائي C؟

استبيان لغربة الفئة المستهدفة من البالغين

الالتهاب الكبدي C هو مرض خطير في الكبد ينتج عن الإصابة بفيروس الالتهاب الكبدي C. فيروس الالتهاب الكبدي C موجود في دم الأشخاص المصابين بهذه العدوى. ينتشر الالتهاب الكبدي C عن طريق الاتصال مع دم شخص مصاب. لا يوجد لقاح للحماية من عدوى فيروس التهاب الكبد الوبائي C في الوقت الحالي، ولكن هناك علاج متاح للأشخاص المصابين.

ستساعدك العبارات التالية على تحديد ما إذا كان عليك إجراء اختبار الإصابة بفيروس الالتهاب الكبدي C.

### يجب أن تقوم بإجراء الاختبار إذا كان ينطبق عليك أي مما يلي:

- هل ولدت خلال الفترة من ١٩٤٥ إلى ١٩٦٥؟
- هل تلقيت أحد عوامل تجلط الدم المركبة قبل عام ١٩٨٧؟
- هل قمت بتلقي دم أو زراعة أحد الأعضاء قبل عام ١٩٩٢؟
- هل تلقيت الدم من متبرع اختبر في وقت لاحق وأظهر نتائج إيجابية للإلتهاب الكبدي C؟
- هل لديك أعراض أو علامات أمراض الكبد (على سبيل المثال، اختبارات الكبد غير طبيعية)؟
- هل ولدت لأم مصابة بفيروس الالتهاب الكبدي C؟
- هل سبق لك أن استخدمت المخدرات عن طريق الحقن أو الأنف (حتى لو كان مرة واحدة فقط أو منذ سنوات عديدة)؟
- هل تقوم الآن أو قمت سابقاً بغسل الكلى لمدة طويلة؟
- هل لديك أي وشم أو ثقب؟
- هل دخلت المستشفى أكثر من ٣ مرات؟

يتم إجراء الفحص فقط للسكان المحليين وحاملين تأشيرة الإقامة في دبي لأكثر من سنة واحدة.